...ריעס ביי אונז אין שטאדט

...ריגען שווערע שטראף פאר באגעהן זיך ברוטאל מיט א קינד

ווען עוועלין האל און מאטאס וואר דאס זונען פארגעבראכט געווארען אין גוריסט אויף א קלאגע פאר שלאגען מערדערליך דאס פינף יאריגע מיידעלע גלאריא היל, איז טאמאס פאר'משפט געווארען אין פענימענטשערי אויף צוויי יאהר און אחוץ דעם זאל ער אויך קריגען 30 שטייג, און מרס. האל איז אפגעקומען מיט א שטראף פון צוויי יאהר אחוץ א טאג אין אויסבעסערונגס אנשטאלט. אויסער דעם וועלען זיי מוזען זיצען נאך א יאהר יעדער פאר פארלאנגען דאס קינד מאראליש.

די מעשה מיט דעם דאזיגען קינד איז א גאנץ טרויעריגע. די מוטער פון'ם קינד איז עוועלין האל. און זי האט געוואוינט אין א רומינג הויז מיט איהר געליעבטען טאמאס וואודאל. פון'ם ערשטען טאג כאן האט זי געהאט דאס קינד, אבער אזוי ווי דאס קינד איז איהר געווען א שטערונג צו דער ליעבע מיט וואודאל'ן, האבען ביידע געוואלט פטור ווערען פון דעם, און זיי האבען עס מערדערליך געשלאגען. איינמאל ווען דאס קינד האט געוואלט ארייגקריכען אין בעט וואו זיי זענען געלעגען, האט וואודאל עס ארונטערגעשליידערט, און גלאריא האט באקומען פון דעם א צובראכענעם שארבען.

איצט געפינט זיך דאס קינד אין קינדער האספיטאל, און די פאליציעבטע אין „הד־נדריא".

עסטימייטס פון פאליס דעפארטמענט שטארק פארקלענערט

אונזער טשיף אף פאליס, גענעראל דרייפער, איז שטארק אנגעברוגזט אויף אונזערע שטאדט טאטעס, דערפאר וואס זיי האבען געמאכט אזא מיאוס'ן סך־הכל פון זיינע „עסטימייטס", ווערבע זענען געשניטען געווארען אויף א דריי הונדערט טויזענט דאלאר. צוליעב דעם וואס די „עסטימייטס" זענען געשניטען געווארען, וועט מר. דרייפער אויף מוזען אויפגעבען אייניגע פון זיינע פלענער ווי אזוי צו פארשטארקערען זיין דעפארטמענט.

שטאדט טאטעס ווילען ניט קיין שניי טראקטארס

א הייסע דיסקוסיע איז ענטשטאנען צווישען די שטאדט־טאטעס, ווען עס איז אויפגעהויבען געווארען די פראגע וועגען דעם, אז די שטאדט זאל קויפען א שניי־טראקטאר וועלכער רוימט אריין דעם שניי. איינינע אלדערמען זענען געווען צום גונסטען פון דעם דאזיגען פלאן, אבער אלדערמאן וויליאם סטוארט האט ארויסגעוויזען א שטארקע געגנערשאפט צו דעם.

ער האט אנגעוויזען אז אין צייט פון די ארבייטסלאזע ווינטער מאנאטען דאס שניי־רויסען א געלעגענהייט פאר הונדערטער ארבייטסלאזע צו פארדינען אויף זייערע באדערפענישען, און וואלט דאריבער געווען א גרויסער פארברעכען ווען מען זאל די דאזיגע געלעגענהייט אוועקרויבען פון זיי. ענדליך האט ער גובר געווען, און דער טראקטאר איז ניט געקויפט געווארען.

ניוס־באס וועלען דארפען האבען לייסענס

די סיוויק וואירקס קאמיטע האט באשלאסען צו פארשלאגען א געזעץ, לויט וועלכען אלע ניוסבאס זאלען דארפען האבען לייסענס. צו דעם דאזיגען באשלוס איז די קאמיטע געקומען נאכדעם ווי איינינע קלאגען זענען אויסגעהערט געווארען, וואו איין ניוס־באי איז געצוואונגען געווארען פון א צווייטען צו צאהלען איהם $17 א וואך פאר דערלויבען איהם צו פארקויפען צייטונגען.

ווילען ארויסשטופען קליינע טעקסי־קעבס פון ביזנעס

קלאגען זענען געמאכט געווארען פון קליינע טעקסי־קעב איינענטימער, אז די גרויסע ווילען זיי ארויסשטויסען פון די ביזנעס. די דאזיגע קלאגען זענען א רעזולטאט, פון א פארשלאג וואס איז געמאכט געווארען צו דער באארד אף פארים קאמישאנערס צו דורכפיהרען א געזעץ, לויט וועלכען א לייסענס זאל ארויסגעגעבען ווערען בלוז צו אן איינענטימער פון צעהן קארס אדער מעהרער. די איבעריגע אבער זאלען דארפען אינסטאלירען מיטערס אין זייערע קארס. דער שכל פאר פארלאנגען אזא געזעץ איז אכ. נער ווי 100,000 מייל.

בריעף־טרעגער האט דורכגעשפאנט הונדערט טויזענט מייל

היינטיגע וואך איז געשטארבען א טראנטאר בריעף־טרעגער מיט'ן נאמען דושאהן ב. לאון, 63 יאהר אלט, פון 593 שאון סטריט. ער איז געווען א בריעף־טרעגער אין פארלויף 34 יאהר, און עס איז אויסגערעכענט געווארען, אז ער האט פאר דער צייט דורכגעשפאנט ניט ווענינער פון 100,000 מייל.

פאלקס פאראיין קאמפיין פאר 40 טויזענט דאלאר אין פולען שוואונג

בלוזן עטליכע וואכען זענען נאך האבען זיך איצט ארייننגעווארפען מיט זייער גאנצער ענערגיע צו פארווירען טיג־יעריגער פאלקס פאראיין קאמפיין דעם דערפאלג פון'ם קאמפיין. היינט וועט ערעפענט ווערען. לויט ווי עס איז אוועגט וועט אין ציון אינסטיטוט אפגעגעבען געווארען. צוליעב דעם, כדי די ביזנעס זאל קאנען אוועקגעשטעלט ווערען אויף א העבערען סטענדערד.

די קליינע טעקסי־קעב איינענטימער, אבער, „טענה", אז דער מאטיוו איז אן אנדערער, מען וויל פשוט ארויסשטופען דעם קליינעם טעקסי־מאן פון די ביזנעס.

איזראעל קאהן.

שוין פריהער באריכטעט געווארען, באצוועקט דער פאלקס פאראיין צו שאפען היינטיגס יאהר די פולע סומע פון פערציג טויזענט דאלאר, וואס איז נויטיג כדי צו דערמעגליכען דעם קאמפיין צו אנגעהן מיט זיין ווינשענסווערטער אריינייס.

שאצענדיג לויט די פארבאריישונגען וואס ווערען איצט געמאכט, קאן מען דערווארטען, אז די פול־באציעהונג סומע זאל געשאפען ווערען אהן איבעריגע שווערקייטען. אלע קאמפיין־טוער ווערען אויפגעהאלטען ווערען א ספעציעלע פארזאמלונג פון אלע קאמפיין־טוער וועלכע וועט אדרעסירט ווערען פון הרב יעקב גארדאן.

דער טאג פון דער דערעפענונג פון'ם קאמפיין איז באשטימט געווארען אויף מאנטאג, דעם 17טען מערץ, ווען די ערעפענונג וועט פארקומען מיט א באנקעט אין „אלד־ספען" אויף קווין סט. וועסט.

געמענדיג אין אנבאראכט וואס די צייט ביז דעם קאמפיין איז זעהר קורץ, ווערען דאריבער געמאכט איצט אלע אנשטרענגונגען צו פארענדיגען אלע פאראייטונגען אזוי שנעל ווי מעגליך. די קאמפיין טוער ווענדען זיך איצט צו אלע טאראנטאר ארגאניזאציעס, סאסייטיס, קלובען, טריידס און זייערס גלייכען, אז זיי זאלען צוליינען א האנט צו דער אר־בייט. כדי צו פארזיכערען דעם דערפאלג פון'ם קאמפיין אין נויטיג די מיטהילף פון אלע ארגאניזאציעס אין שטאדט, אהן אונטערשיעד פון אנשויאונג אדער פארטיי.

יעדער אונער קאן און דארף צוליינען א האנט, און העלפען דערמיט צו שאפען די נויטיגע סומע פון פערציג טויזענט דאלאר. מר. איזראעל קאהן (פריהער פון „טיפ־טאפ" פירמע), איז דער ערען טשערמאן פון'ם קאמפיין, און מר. ה. בירנבוים איז ערען ווייס־טשערמאן.

ה. בירנבוים.

מען דערווארטען, אז די פול־באציעהונג סומע זאל געשאפען ווערען אהן איבעריגע שווערקייטען. אלע קאמפיין־טוער

דראגס האבען קיינמאל ניט געמאכט א גוטען מאן בעסער

דאך זיינען דא מיליאנען וואס נעמען געסדראגען וועלכע ענטהאלטען צוויי דראגס־סטימולאנטען: טאנין און קאפעאין. פרובירט פאסטום.

זוכט ניט איבערצוזאגען די רויטע ליכט פון געפאר

פריער אדער שפעטער וועט די נאטור ארויסלאזען אירע וואדענדיגע סיגנאלען: שלאפלאזיגקייט און קאפוויי־טאגען. דאקטוירים זאגען דאס טאנין און קאפעין זיינען שעדליך. פרובירט פאסטום.

די שטראף איז זיכער

פריער אדער שפעטער: צורודערטע נערוען און שלאפלאזיגקייט.

מיליאנען ווערען באשטראפט

זוכענדיג כלומרשט דערפרישונג אין טאנין און קאפעין. פרובירט פאסטום.

הערט אויף גוטען טאנין און קאפעין

דער ערשטער מיטעל פטור צו ווערען פון שלאפלאזיגקייט . . . און קאפוויי־טאג.

הויבט אן גוטען פאסטום

א רייכער פול־קרעפטיגער ווארימער געטראנק.

אבסאלוט פריי פון יעדען דראג

מיין שפור פון קינסטליכען סטימולאנט אין פאסטום.

וואו צו קריגען פאסטום

ביי אלע גראסערים, רעסטאראנטס, אייער קלוב, אדער אויפ'ן באן. פרובירט עס פאר 30 טעג.

פרייער אנבאט

מיר ווערען אייך צוגעשוואוינען צום געטראנק דורך געבען אייך די ערשטע וואר'ם זאמפל פריי. שרייבט אנגעבענדיג צו איר ווילט אינסטאנט פאסטום אדער פאסטום סיריאל, צו קענעדיען פאסטום קא., לימיטעד, סטערלינג טאוער, טאראנטא 2, אנטעריא.

אויסגעצייכענט פאר קינדער

איר ווייסט דאך וויפיעל קינדער האבען ניט ליעב דעם טעם פון מילך. איר ווייסט דאך ווי ליעב זיי האבען צו טרינקען דאס וואס ערוואקסענע טרינקען. איר ווייסט דאך אויך ווי גוט עס איז צו טרינקען וואריטע געטראנקען. מאכט פאר זיי אינסטאנט פאסטום, נוצענדיג וואריטע מילך (ניט געזאדענע) אנשטאט געקאכטע וואסער. זיי וועלען גלייכען דעם טעם, און זיי ווערען קריגען די נאהרונג פון מילך אין א הייסען געטראנק וואס איז עקאנאמיש און אזוי לייכט צו מאכען.

שנעל געמאכט אין א גלאז

מען שנעל געמאכט ווערען פאר א האלבען סענט א גלאז. 90 נלעזער אין א 50 סענטיגער בלעכער. אבער איר קענט מאכען פאסטום סי־ריאל דורך קאכען פאר 20 מינוטען.

Postum

באקוועמליכסייט און אומאפהענגיגקייט

אויף דער עלטער קאן דערגרייכט ווערען דורך מעסיגע יערליכע דעפאזיטס אונטער א "לאנג טערם ענדאומענט" פאליסי. געבענדיג אויך פראטעקציע געגען שטענדיגער אונפעהיגקייט צו פארדיענען אין אפהיטענדיג אייערע יורשים אין פאל פון א פרייטיגען טויט. אלע ציפאלען ווערען דא באזארגט.

בעת איהר טראכט, וואס פאר אינשורענס איהר זאלט קויפען, דארפט איר האבען א פריינטליכע קאמפעטענטע עצה. איהר קאנט זיך פארלאזען צו קריגען עס פון

ב. סיגלער

בדענטיס מענעדזשער, פעדעראל בילדינג.

MONTREAL LIFE Insurance Company

"די פריינדליכע קאמפאניע"

איהר קענט שוין שטימען פאר א טאראנטאר אסתר המלכה

היינט קאנט איהר אנהויבען שטימען פאר אסתר המלכה. גיט אן דעם נאמען פון דער קאנדידאטקע אויף דעם אונטערשטען קופאן, ווי אויך די צאל שטימען און שיקט אריין דעם קופאן, צוזאמען מיט דער באטרעפענדער סומע (5 סענט פאר יעדער שטימע,) אין אפיס פון „זשורנאל", 542 דאנדעס וועסט.

די קרוינונג פון אסתר המלכה און איהר פרינצעסין וועט פארקומען מיט פראכט און גלאנץ ביים גראנדיעזען

אסתר המלכה באל פרייטאג, פעב. 28 איז קאליסעאום

קיינמאל איז נאך אזא רייזיגע אידישע אונטערנעהמונג ניט דורכגעפיהרט געווארען.

ביילדער פון קאנדידאט־קעס קענען נאך אריינגעשיקט ווערען

וואהל־קופאן פון אסתר המלכה קאנטעסט

איך וועהל _____

אלס טאראנטאר אסתר המלכה פון 1930.

איך גיב פאר איהר _____

שטימען און איך שיק ___ ס. ___ $

נאמען און אדרעס פון וועהלער:

_____

_____

_____

באמערקונג: — איהר קענט אויספילען דעם קופאן אין אידיש אדער ענגליש און אפגעבען ביז 250 שטימען אויף איין קופאן. א שטימע קאסט 5 סענט.

שיקט דעם קופאן און די סומע צו:

י. ווייגראט,

542 דאנדעס סט. וו., טאראנטא.

ווא צו באקומען בילעטען צום אסתר־ המלכה באל

וואלערשטיינס איז קריעם פארלאר, 332 ספעדיינע עוו.

היימאנס בוך געשעפט, 412 ספעדיינע עוו.

מינג'ס רעסטאראן 250 ספעדיינע עוו.

רובינ'ס רעסטאראן, 370 קאלעדזש סט.

„אידישער זשורנאל", 542 דאנדעס סטריט וועסט

וועקסלער'ס רעסטאראן, 276 קאלעדזש סט.

א. קאין, פייפער און פיינט סטאר, 605 קאלעדזש סט.

פעלדמאנ'ס בארבער שאפ, 352 ספעדיינע עוו.

פארבאנד הויז, 24 סיסעל סט.

שטיינהויז און גרינבוים, 500 קווין סטריט וועסט

סטיצקיס סייל

איך געה ארויס פון די דזשאבינג ביזנעס, און מיר זענען גרייט צו פארקויפען די כחורה צום פובליקום פאר דזשאבינג פרייזען צום ריטייל טרייד.

קומט און איבערצייגט אייך ווי ביליג איהר קענט קויפען סחורה ביי מיר.

דער סטאק באטרעפט ארום 35 טויזענט דאלאר פון סילקס און וואולענס.

קומט און סייפט געלט.

ה. סטיצקי

358 ספעדיינא עוועניו.

טעלעפאן טריניטי 5855.

קארפענטער און דזשענעראל קאנטראקטאר

י. קאץ

נעהמט ארבייט פאר הארדוואוד פלאָרס, פענסיס ארבייט, אלע סארטען אר־בייטען און חויז אלטעריישאנס, אויך אלערליי פעקטארי ארבייט.

79 מיידזשאר סט.

טעלעפאן קינגסדייל 8442. מיר מאכען ארבייט רעיף אויסצאהלונגען אויך

חזן ב. וולאדאווסקי

היגיעניש - געשולטער סוירדזשען

מוהל

— אויך —

מאדערנער מסדר קרושין

סוירוויסעס אין ענגליש

עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט, ווייל דאס איז דער בענעפיט פון זייערע קינדער.

קאנטרי לייט קענען מיך אויך רופען צו זייערע שמחות. איך וועל קיינעם ניט אנטזאגען צו קומען.

וואוינונג 62 בראנזוויק עוועניו.

טעלעפאן קינגסדייל 8832.

צרימע אומזיסט.

פייפער הענינג און פיינטינג

איך מאך די בעסטע דזשאבס אין פיינטינג און פייפערהענגינג. גיט אן ביליג. בעסטע צופרידענהייט. טעלעפאנירט גלייך טריניטי W 7304.

מ. קרישענבוים 30 קאר סטריט.

פאטראנייזט די איינציגע אידישע ווינדאו קלינינג קאמפאני

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז פעקטארי אפיס און סטאר קלינינג בעסטע ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מאנאטליך, און יעהרליך. 422 בעי סטריט. טעלעפאן עדליך 3087 נאך 7 אוועניטע טריניטי M 6520

NEW YORK WINDOW CLEANING CO. 422 RAY ST

WHEN YOU NEED MONEY UNEXPECTEDLY

די דרינגענדע נויט פאר עקסטרא געלט האט געטראפען די פארזיכטיגסטע מענשען פון צייט צו צייט. ווען אייער רייהע קומט לאזט אונז וויסען וויפיעל איהר ווילט, און ווען, דאס צוריקצאהלען איז אראנזשירט אויף לייכטע באדינגונגען.

CENTRAL FINANCE CORPORATION

BRANCH OFFICE

514 Dundas St. West cor. Spadina, Trinity 4862

C. I. BENJAMIN, Manager

פארלאנגט

א שו"ב מומחה מיט פעראנאגישע פעהיגקייטען צוגעפאסט צו אלע פארערוגנגען פון א קהלה אין א קאנטרי, פארלאנגט א שטעלע.

ווענדען זיך שריפטליך זשורנאל באקס 500.

***

א פרייוועט נוירס

א אידישע, גראדואירט אין קיעוו, געווען פיער יאהר אין מאונט סיני האספיטאל, נעהמט אן נוירסינג אין יעדע קייס, פרעגען ל. גאמער, 120 יוקליד עוועניו. טעלעפאן טריניטי W 4480.

4451-2-29

פארלאנגט א באי צו מעסערדזשעס און זיך לערנען א טרייד. פרעגען ר. סילווערן בערג פאר קא. 130 ספעדיינא עוו.

1953

צו פארקויפען

צו פארקויפען פוירניטשור פון א 3 רומיגען אפארטמענט. אורזאכע פאמיליע פארלאזט טאראנטא. פרעגען 525 דאנדעס סטריט וועסט.

צו פארקויפען אדער בייטען פאר טאראנטאר פראפערטי א סאליד בריק הויז מיט צוויי גאראדזשעס אין האמילטאן אין גוטען דיסטריקט. טעל. קינגסדייל 0020.

3789-2-21

צו פארקויפען אין האמילטאן אן ארויפגעארבייטע ביזנעס פון פאר, שניידרייע, קלינינג און פרעסינג פאר פיעלע יאהרען. גאראנטירט ניט נאר צו מאכען א לעבען, נאר אויך מאכען געלט. אויך דער פרייז איז צופרידענשטעלענד פאר יעדען. אורזאכע איינענטימער פארלאזט די שטאדט. פרעגען קענוואוד J 6670 טאראנטא.

3793-2-18

צו סטארקיפערס

א גרויסע צאהל פענטס צו פארקויפען זעהר ביליג, אין קומענדע 10 טעג. נאכפרעגען אמעריקען פענטס מייקערס 443 קינג סטריט וועסט.

3804-2-17

צו פאררענטען

צו פאררענטען א סטאר אין האמילטאן, גוטער לאקיישאן, פאסיג פאר יעדער ליין ביזנעס. פראכטפאלען מארבעל פראנט, מעסיגע רענט. פרעגען:

S. WALKER,
284 King William Street,
Hamilton, Ontario

3776-2-18

30 דאלאר. צו פאררענטען א סטאר מיט רומס אלע קאנווייניענס 46 סענטער עוועניו, מיט פיקסטשורס. טעלעפאן קעלי וואוד 1427

3781-2-18

צו פאררענטען זעהר א שעהנעס פלעט סקווער פלען, האדדוואוד פלאָרס אינערעל, סינק אין קיטשען, קאפבארדס אין יעדען רום, אנדערע קאנווייניענס. פרעגען 630 מענינג עוועניו

טעלעפאן טריניטי j 6117.

3799-2-17

צו פאררענטען אדער צו פארקויפען 10 רומיגע הויז צוויי סינגעל גאראדזשעס, אלע קאנווייניענס. מעסיג. פרעגען 191 ראבערט סטריט.

1951-2-18

צו פאררענטען א פלעט פון צוויי טויזענט פוס סקווער, גוט אפר עני קלאדינג שאפ. נאכפרעגען עלגין 6702.

3805-2-17

צו פאררענטען א באהייצטען אויבערשטען דופלעקס 6 גרויסע רומס סאן רום ניי דעקאָרירט, האדדוואוד פלאָרס, פרעגען 191 ראבערט סטריט.

1952-2-18

צו פאררענטען א דריי רומיגען פלעט סטים היט רענט 15 דאלאר א מאָנאט. ליידיג דעם ערשטען. פרעגען 54 קענינג־טאן עוועניו.

3807-2-20